

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 35 (2008)
Heft: 139

Artikel: Roûjè chèn j'èfeunè ? = Roses sans épines ?
Autor: Lagger, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245271>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

▶ ROÛJÈ CHÉN J'ÈFEÛNÈ ? ROSES SANS ÉPINES ?

Andri Laguièr – André Lagger, Chermignon (VS)

*Com' ôna roûja quié dèhliout,
Le vré bonour fé pâ dè brôéc.
Einteinchiôn, chòbra pâ eincliout,
Mîmo che t' é bén dein lo néc.*

*L' òmo ya bèjouén dè j' améc
Po poï prèziè, partaziè.
Tra dè zòèno van môréc.
A véivré, fât eincoraziè.*

*Dè la vià, le groûcha lèsson,
Chouir, yè d' aprèindrè a lanmâ.
Yè pâ tozò comòdo, don !
Afroûa dè pâ condanâ.*

*Dè yâzo, ôn petéc morèt,
Mi qu' ôn rèmièdo, fét ouaréc.
Tô tè troûvè bén mouén cholèt.
T' apsetè miò la maladéc.*

*Lè j' améc tegnôn tsât ou cour.
Le fourtén yein apré l' evêr,
Por èfi ohâ la dolour.
Côca lo damôn quié yè pêr.*

*Fèrma lè j' ouès, ôvrè lo cour.
Couè tsèrquiè-hô dein lè tchioûjè ?
Dein l' ârma, chè tchiein le bonour.
Lè j' èfeùnè yan dè roûjè !*

Novàmbrè 2005

Comme une rose qui éclôt,
Le vrai bonheur ne fait pas de bruit.
Attention, ne reste pas enfermé.
Même si tu es bien dans le nid.

L'homme a besoin des amis
Pour pouvoir parler, partager.
Trop de jeunes vont mourir.
Il faut les encourager à vivre.

La grande leçon de la vie,
Est assurément d'apprendre à aimer.
Ce n'est pas toujours aisé, n'est-ce-
pas ?
Essaie de ne pas condamner.

Parfois, un petit baiser,
Plus qu'un remède, aide à guérir.
Tu te trouves bien moins seul.
Tu acceptes mieux la maladie.

Les amis tiennent chaud au cœur.
Le printemps vient après l'hiver,
Peut-être, pour ôter la douleur.
Regarde le bleu du ciel.

Ferme les yeux, ouvre le cœur.
Que cherches-tu dans les choses ?
Dans l'âme, se cache le bonheur.
Les épines ont des roses !

Novembre 2005

« Une rose qui s'ouvre ne fait pas de bruit,
tout comme le vrai bonheur chemine à pas feutrés »